

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2012-06-14. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2012-06-14 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.gc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.gc.ca)

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.org/en/news\\_release/2012/12-06-11.2a/12-06-11.2a.html](http://scc.lexum.org/en/news_release/2012/12-06-11.2a/12-06-11.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.org/fr/news\\_release/2012/12-06-11.2a/12-06-11-.2a.html](http://scc.lexum.org/fr/news_release/2012/12-06-11.2a/12-06-11-.2a.html)

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Merck & Co. Inc. et al. v. Apotex Inc. et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (34681)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Apotex Inc. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Apotex Inc.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

\*\*\*

*Munger Pontiac Buick Inc. c. Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD) (Qc) (Civile) (Autorisation) (34707)*

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD). /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Syndicat démocratique des employés de garage Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSD).)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Association démocratique des ressources à l'enfance du Québec (CSD) - Mauricie-Centre-du-Québec et autre c. Union des employées et employés de service, section locale 800 et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (34667)*

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Union des employées et employés de service, section locale 800 et Fédération des familles d'accueil du Québec. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Union des employées et employés de service, section locale 800 and Fédération des familles d'accueil du Québec.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Crane Canada Inc. v. Economical Insurance Company (Que.) (Civil) (By Leave) (34665)*

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*

*Rakel Elbilila v. National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW Canada), Local 2002 et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34683)*

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2002. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), Section Locale 2002.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*

*Hugh Doig v. Her Majesty the Queen in Right of Canada (Minister of National Revenue) (F.C.) (Civil) (By Leave) (34726)*

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*

*Commissionaires Nova Scotia v. David Crouse (F.C.) (Civil) (By Leave) (34711)*

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Darwin Frederick Makarchuk v. Joan Bernice Makarchuk (Ont.) (Civil) (By Leave) (34727)*

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Madeleine Grandchamp c. Transamerica Vie Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) (34674)*

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

\*\*\*\*

*Marty David O'Brien v. Her Majesty the Queen* (N.S.) (Criminal) (By Leave) (34639)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*

*C.S. et al. v. Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (34721)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

\*\*\*\*